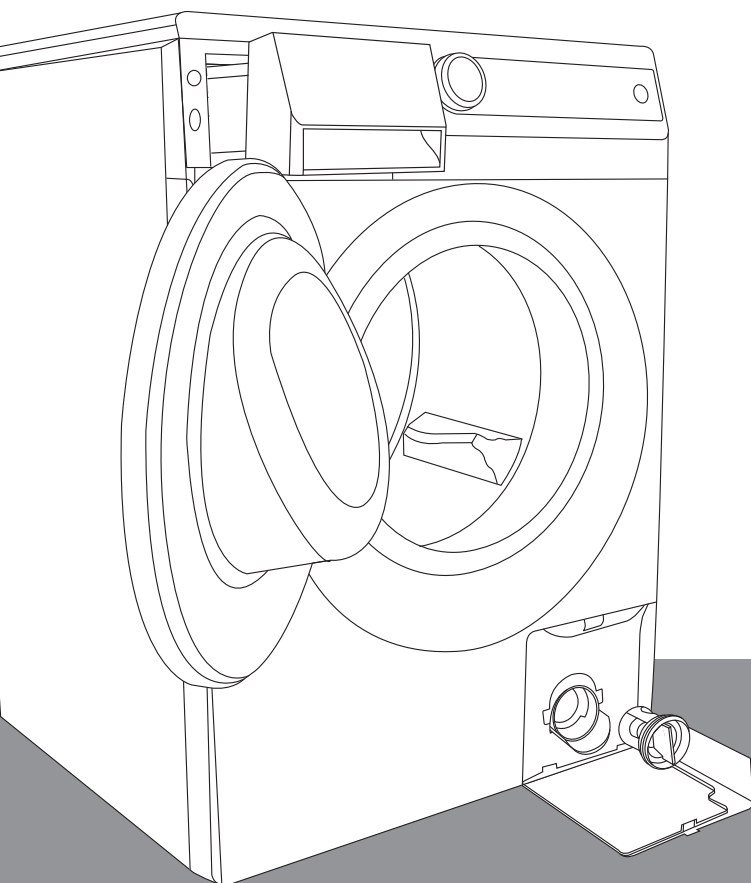


BG

ПОДРОБНИ ИНСТРУКЦИИ КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШАТА ПЕРАЛНА МАШИНА

gorenje



www.gorenje.com

Благодарим ви за доверието, което ни гласувахте чрез покупката на тази перална машина. Вашата нова пералня отговаря на всички съвременни изисквания при грижата за вашето пране. То ще бъде безупречно бяло дори при ниски температури на пране, благодарение на специалните програми като например **Ултра Бяло**. Технологията **SensoCare** позволява лесно управление на пералната машина.

Вашата пералня е изключително икономична при използването на електроенергия, вода и перилен препарат. Пералната машина е предназначена изключително за домашна употреба, за пране на дрехи, които са подходящи за машинно изпиране.

СЪДЪРЖАНИЕ

350139

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Моля, не използвайте пералната машина преди да сте прочели и разбрали инструкциите за употреба.

Преди да използвате уреда за първи път се уверете, че сте свалили скобите за транспортиране на уреда. Ако се опитате да включите машината, докато барабанът е блокиран, това може да доведе до непоправима повреда, която не се покрива от гаранцията на производителя!

Когато свързвате пералната машина към водопроводната система се уверете, че използвате приложените маркуч за входящата вода и уплътнителя.

Неспазването на инструкциите за употреба или неправилната работа с пералната машина може да доведе до захабяване на дрехите, повреда на уреда или нараняване на потребителя. Съхранявайте инструкциите за употреба в близост до пералнята.

Не монтирайте пералната машина в помещение, където температурата може да падне под 0 °C. Някои части на уреда може да се повредят, ако в тях замръзне вода.

Монтирайте пералната машина в хоризонтално положение върху твърда равна повърхност.

Следвайте инструкциите за правилен монтаж и ВиК и електро връзки (вижте раздела “Монтаж и връзки”).

Никога не потапяйте края на маркуча за отходната вода в канала за мръсната вода.

Преди да включите пералнята заключете **вратата**, като я натиснете на означеното място. Вратата не може да се отваря, докато машината пере.

Предпоръчваме ви да включите програмата за самопочистване преди първото пране, за да премахнете остатъци от замърсявания от барабана. (Вижте раздела “Избор на допълнителни функции”).

Използвайте само препарати и омекотители, предназначени за машинно пране.

Производителят не поема отговорност за повреда и обезцветяване на уплътненията и пластмасови компоненти, настъпили като резултат от неправилната употреба на белина и/или оцветители.

За да премахнете котления камък, използвайте препарат с антикорозионно действие. Следвайте инструкциите на производителя. Завършете почистващия цикъл с няколко изплаквания, за да отстраните напълно всички остатъци от препаратата (например киселина и др.).

Никога не използвайте препарати, съдържащи разтворители, тъй като съществува опасност от излъчване на токсични изпарения, които могат да повредят машината и да доведат до възпламеняване или експлозия.

Този уред не излъчва сребърни йони в процеса на изпиране.

След приключване на прането, затворете крана за водата и изключете захранващия кабел.

Преди да транспортирате машината след като вече е била използвана, блокирайте барабана с поне един от блокиращите елементи за транспортиране. Преди да го поставите, изключете уреда от мрежата!

Информационната табелка с основна информация се намира над отвора на пералната машина.

Оставете ремонтните и подобни дейности по пералнята на специалист. Непрофесионалната поправка може да причини злополука или да доведе до сериозна повреда.

Гаранцията не покрива дефекти като консумативи, леки промени в цвета, усилен шум, причинен в резултат на остаряване на уреда, които не влияят на функционалността на пералнята; гаранцията не покрива и естетични недостатъци на частите, които не влияят на функциите и безопасността на уреда.

Този уред е предназначен единствено за домашна употреба. Ако използвате пералнята за професионални нужди с цел печалба или извън стандартната домашна употреба, или в случай, че уредът се използва от лице, което не е потребител, гаранционният период се редуцира до възможно най-краткия, съответстващ на действащото законодателство.

.....

ДЕЦА ДО 3 ГОДИШНА ВЪЗРАСТ ТРЯБВА ДА СТОЯТ ДАЛЕЧ ОТ УРЕДА,
ОСВЕН АКО НЕ СА ПОД ПОСТОЯНЕН НАДЗОР.

**УСТРОЙСТВОТО Е ПРОИЗВЕДЕНО В СЪОТВЕТСТВИЕ С ВСИЧКИ
ДЕЙСТВАЩИ СТАНДАРТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.**

ТОВА УСТРОЙСТВО МОЖЕ ДА БЪДЕ ИЗПОЛЗВАНО ОТ ДЕЦА НА
ВЪЗРАСТ 8 ИЛИ ПОВЕЧЕ ГОДИНИ, КАКТО И ОТ ХОРА С ФИЗИЧЕСКИ
ИЛИ ПСИХИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ, С НАРУШЕНИ ДВИГАТЕЛНИ
ФУНКЦИИ ИЛИ ТАКИВА С НЕДОСТАТЪЧНО ОПИТ, САМО АКО БЪДАТ
НАБЛЮДАВАНИ ОТ ВЪЗРАСТЕН ИЛИ АКО СА ИНСТРУКТИРАНИ ЗА
БЕЗОПАСНА РАБОТА С УСТРОЙСТВО И РАЗБИРАТ РИСКОВЕТЕ ПРИ
РАБОТА С НЕГО. НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦАТА ДА СИ ИГРАЯТ С
УРЕДА. ПОЧИСТВАНЕТО И ПОДДРЪЖКАТА НА УРЕДА НЕ БИВА ДА СЕ
ИЗВЪРШВАТ ОТ ДЕЦА БЕЗ НАБЛЮДЕНИЕ ОТ ВЪЗРАСТЕН.

.....

ПРЕДИ ДА СВЪРЖЕТЕ ПЕРАЛНАТА МАШИНА



Преди да свържете пералната машина внимателно прочетете това ръководство. Гаранцията не покрива сервизни или гаранционни рекламации, породени от неправилно свързване или използване на пералнята.

Когато свързвате уреда към чистата вода използвайте нов маркуч. Стари маркучи никога не трябва да се използват.

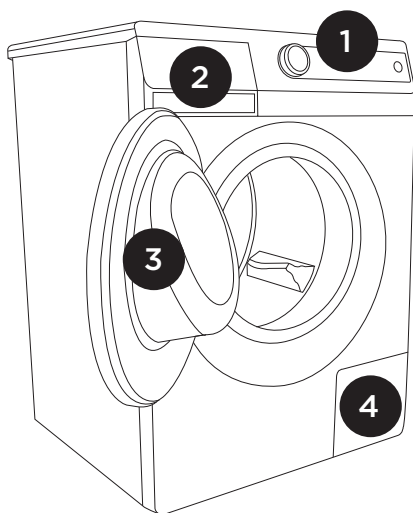
За да избегнете опасни рискове, захранващият кабел трябва да бъде подменян само от производителя, упълномощен сервизен техник или друго упълномощено лице.

ПЕРАЛНА МАШИНА

(ОПИСАНИЕ НА УРЕДА)

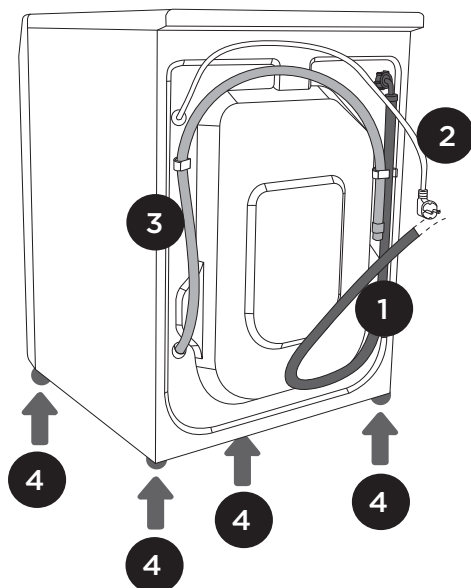
ПРЕДНА ЧАСТ

- 1 Преден панел
- 2 Отделение за препарат
- 3 Врата
- 4 Филтър



ЗАДНА ЧАСТ

- 1 Маркуч за входната вода
- 2 Захранващ кабел
- 3 Маркуч за отходната вода
- 4 Регулируеми крачета



ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

(В ЗАВИСИМОСТ ОТ МОДЕЛА)

Информационната табелка с основна информация за пералнята се намира под рамката на вратата.

Максимално количество пране	Вижте информационната табелка	Вижте информационната табелка (SLIM)
Широчина	600 mm	600 mm
Височина	850 mm	850 mm
Дълбочина	600 mm	440 mm
Дълбочина с отворена врата	108 cm	92 cm
Тегло на пералнята	x kg (в зависимост от модела)	x kg (в зависимост от модела)
Номинално напрежение	Вижте информационната табелка	Вижте информационната табелка
Номинална мощност	Вижте информационната табелка	Вижте информационната табелка
Връзка	Вижте информационната табелка	Вижте информационната табелка
Налягане на водата	Вижте информационната табелка	Вижте информационната табелка
Ток	Вижте информационната табелка	Вижте информационната табелка
Честота	Вижте информационната табелка	Вижте информационната табелка

Информационна табелка

gorenje

TYPE: PS10/XXX

MODEL: XXXXXX

Art.No.: XXXXXX

Ser.No.: XXXXXX

AC 220-240V 50/60 Hz

 10A

Pmax.: 2400W

 XXX/min

 0,05-0,8 MPa

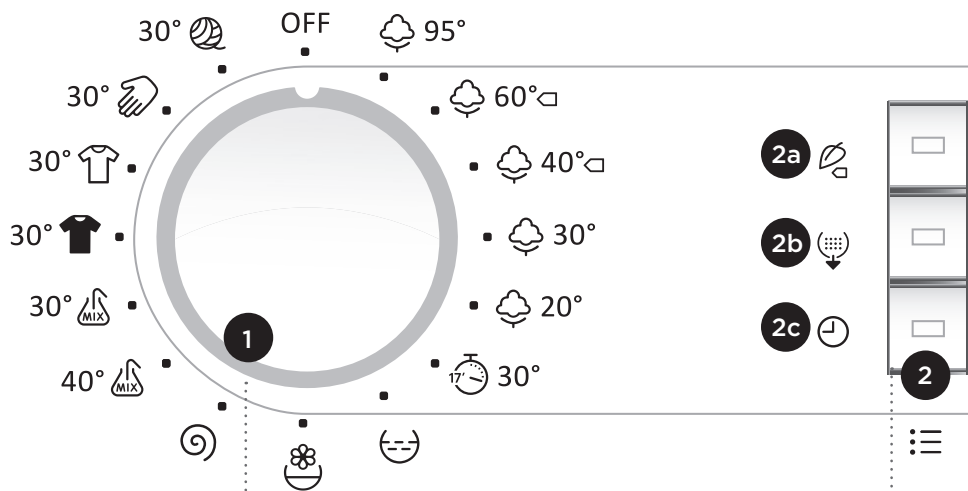
IPX4

MADE IN SLOVENIA





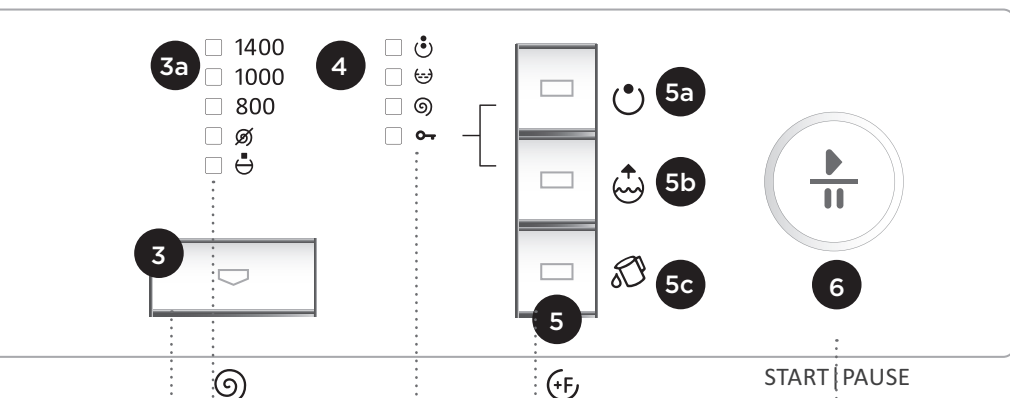
ПРЕДЕН ПАНЕЛ



1 Бутон на пералнята
ВКЛЮЧВАНЕ/
ИЗКЛЮЧВАНЕ и ПРОГРАМАТОР

2 а, b, c Бутон ВИД ПРАНЕ
(SensoCare)

2a Eco care □ (екологично □)
2b Allergy care (антиалергично)
2c Time care (време)



3 Бутон **ОБОРОТИ / ИЗПОМПВАНЕ** / **СТОП ПОМПА**

3a СИГНАЛНИ ЛАМПИЧКИ за извеждане на **ОБОРОТИ / РАБОТА НА ПОМПАТА** / **СТОП ПОМПА**

4 Лампички, означаващи етапа на изпиране, или лампичка за защита от деца

5 а, b, c Бутони за ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

- 5a** Предпране
- 5b** Допъл. вода
- 5c** Самопочистване

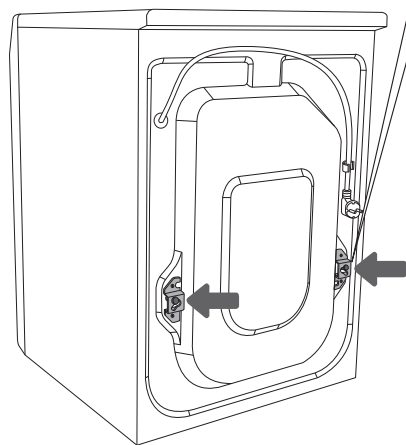
6 Бутон **СТАРТ/ПАУЗА**

Използвайте този бутон, за да стартирате или спрете програмата.

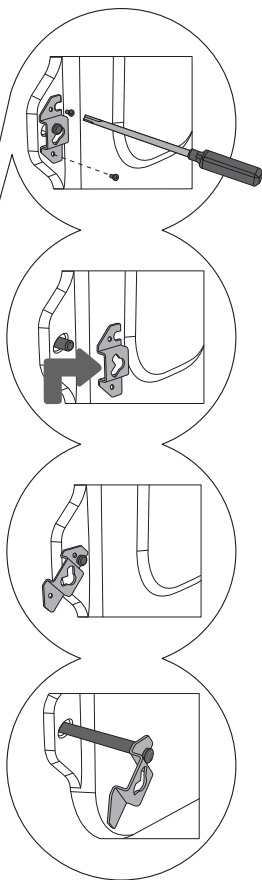
Когато включите машината, сигналната лампичка на бутона започва да мига; когато стартирате програмата, лампичката свети постоянно.

МОНТАЖ И ВРЪЗКИ

СВАЛЯНЕ НА СКОБИТЕ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ



Затворете отворите с приложените пластмасови тапи.



1 Преместете маркучите. Разхлабете винтовете от задната страна на пералнята.

2 Свалете скобите.

3 Поставете скобата в прореза на блокиращия елемент – обърнете в правилната посока.

4 Използвайте скобите, за да завъртите блокиращите елементи на 90°, след което ги извадете.



Внимавайте, за да не се нараните.

Когато разпакувате уреда, внимавайте да не го нараните с остър предмет.

Отстранете защитните елементи, нужни за транспортирането. Ако включите пералната машина с тях, това може да доведе до повреда. Запазете скобите за транспортиране за евентуална по-късна употреба.

Подобни случаи на повреда ще нарушат гаранцията на продукта.

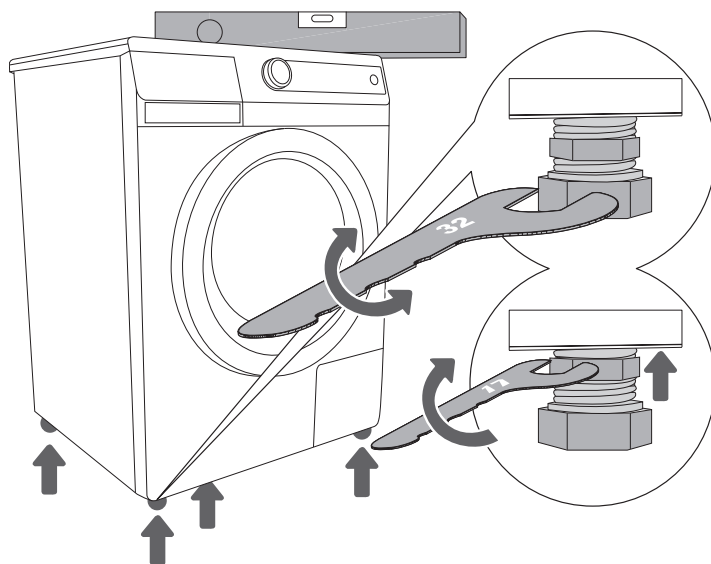
ИЗБОР НА ПОМЕЩЕНИЕ



Уредът трябва да бъде поставен на суха и чиста повърхност с твърда основа, за се избегне плъзгането му. Регулируемите крачета също трябва да бъдат почистени преди поставянето им.

МОНТАЖ

Използвайте ключ No. 32 (за крачетата) и No.17 (за гайката).



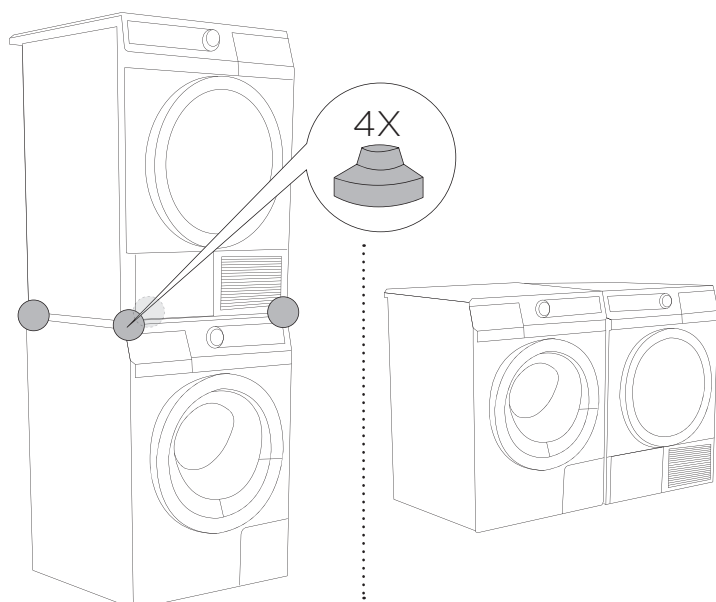
1 Изравнете уреда хоризонтално, като въртите регулируемите крачета. Крачетата се регулират до ± 1 cm.

2 След като приключите с регулирането, стегнете гайките здраво, завивайки към дъното на машината.



Гаранцията не покрива вибрации и движение на уреда, както и твърде шумната му работа, причинени от неправилно регулирани крачета.

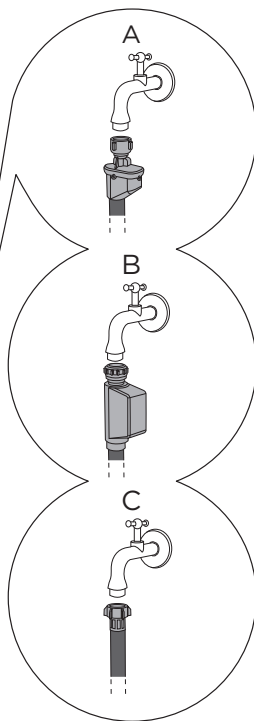
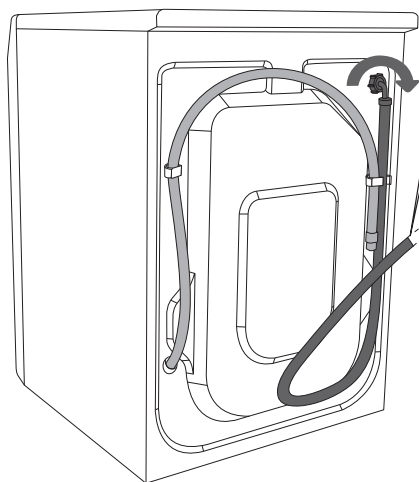
Ако имате сушилна машина със същите размери, можете да я поставите върху пералната машина, като използвате вакуумните крачета, или можете да ги поставите една до друга.



Преди да свържете уреда, оставете температурата му да се изравни с тази на помещението (изчакайте поне два часа).

СВЪРЗВАНЕ НА МАРКУЧА ЗА ВХОДНАТА ВОДА

Поставете уплътнението с мрежестия филтър в гайката на маркуча, след което завийте гайката към крана за водата (при някои модели уплътнението с мрежестия филтър е поставено фабрично и прикрепянето на допълнително уплътнение не е нужно).



A ЧАСТИЧЕН
АКВАСТОП

B ТОТАЛЕН
АКВАСТОП

C ОБИКНОВЕНА
ВРЪЗКА



За да функционира уредът нормално, налягането на водата трябва да бъде между 0,05 и 0,8 МПа. Минималното налягане на водата може да се определи като измерите количеството изтичаща вода. Количеството вода, което изтича от развит до края кран за 15 секунди, трябва да бъде 3 литра.

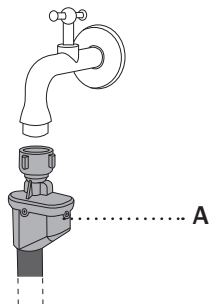
Ако вашият модел има връзки както за топла, така и за студена вода, нагласете съответния маркуч при изхода студена вода (синя тапа или маркировка), а другия – към изхода за топла вода (червена тапа или маркировка), съгласно обозначенията на гърба на уреда (букви С и Н). (С - студена; Н - топла)

Топла вода (смес от гореща и студена вода) се добавя само при програми с температура 60° или по-висока.

Маркучът за входната вода трябва да бъде затегнат ръчно и достатъчно здраво, за да не капе вода от него. След като стегнете маркуча, проверете за течове. Използването на клещи, водопроводни ключове и други подобни инструменти не е позволено, когато монтирате маркуча, защото е възможно да повредите резбата на гайката.

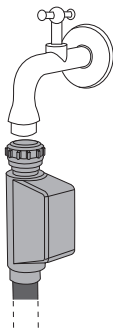
ЧАСТИЧЕН АКВАСТОП (САМО ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ МОДЕЛИ)

Ако маркучът във вътрешността на машината се повреди, системата за автоматично спиране на притока на вода към машината предотвратява протичането на вода в пералнята. В този случай дисплеят (А) ще стане червен. Маркучът за входната вода трябва да бъде подменен.



ТОТАЛЕН АКВАСТОП (САМО ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ МОДЕЛИ)

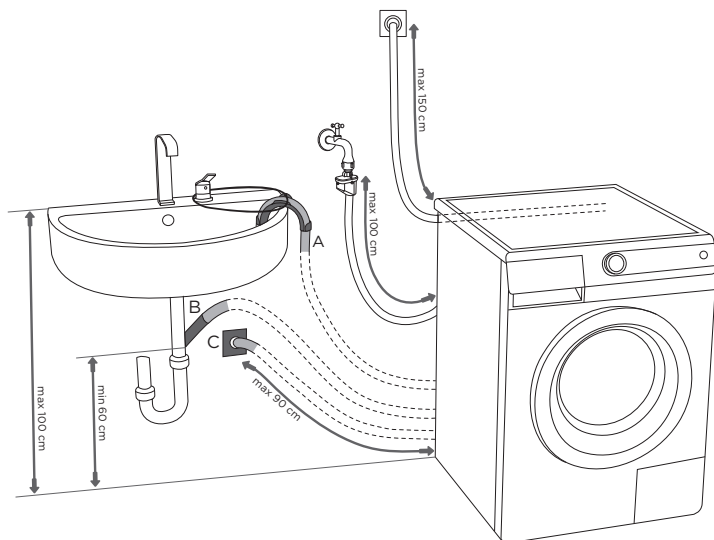
Ако маркучът във вътрешността на машината се повреди, системата за автоматично спиране на притока на вода към машината предотвратява протичането на вода в пералнята. Защитната система ще разпознае също дали във вътрешността на пералнята има протичане. В този случай цикълът на изпиране ще прекъсне, притокът на вода ще спре, помпата за изпомпване на водата ще се включи и ще се изведе съобщение за грешка.



Не потапяйте във вода маркуча на системата за спиране на водата, защото в него има електрическа клапа!

ВРЪЗКА НА МАРКУЧА КЪМ ОТХОДНИЯ КАНАЛ

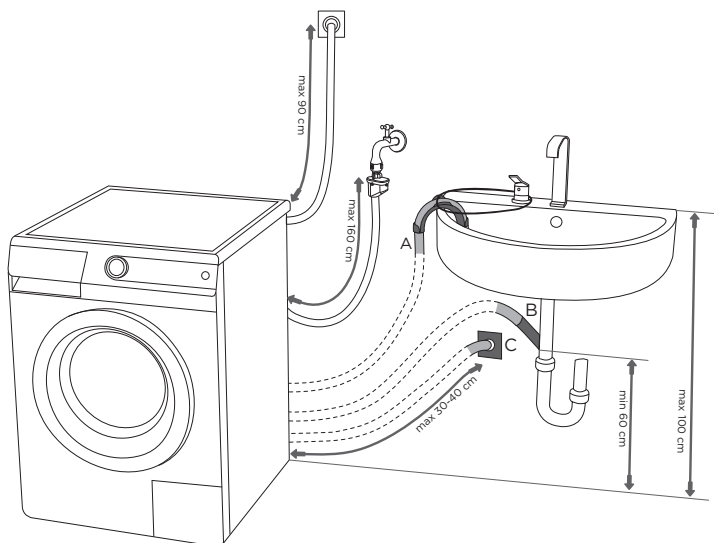
Поставете маркуча за отходната вода така, че оттичането да става в мивка или вана, или го свържете директно към канализацията (диаметър мин. 4 cm). Краят на маркуча за отходната вода трябва да бъде поставен на минимум 60 и максимум 100 cm от пода. Може да го прикрепите по три начина (А, В, С).



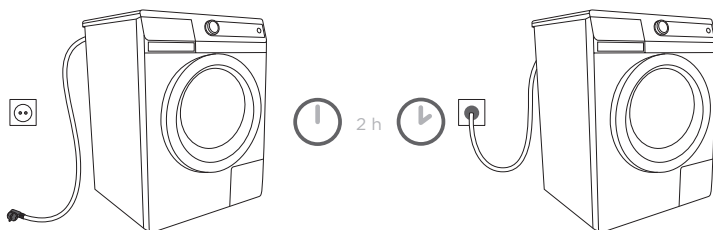
А Маркучът за отходната вода може да бъде изведен до мивка или вана. Използвайте връв и прикрепете маркуча към колянната тръба на мивката, за да не се изплъзне на земята.

В Маркучът за отходната вода може да бъде директно прикрепен към канала на мивката.

С Маркучът на отходната вода може да бъде свързан директно към канализацията в стената посредством коректно монтиран сифон, позволяващ лесното му почистване.



СВЪРЗВАНЕ НА УРЕДА КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА



Когато инсталирате пералната машина за първи път, оставете я в покой за поне 2 часа преди да я свържете към електрическата мрежа.

Използвайте захранващия кабел, за да свържете пералнята към контакт от електрическата мрежа. Не включвайте уреда към мрежата посредством удължител (съществува опасност от прегряване и пожар). Номиналното напрежение и друга информация можете да намерите на информационната табелка, която се намира под рамката на вратата.

За да предотвратите повреда в резултат на пик в напрежението, причинен от светкавица, ви препоръчваме да използвате протектор за напрежение клас I, като го поставите между уреда и контакта.



Контактът, към който е свързан уредът, трябва да е леснодостъпен и заземен (в съответствие с местните изисквания за безопасност).

Постоянната връзка трябва да бъде извършвана само от упълномощен персонал.

Никога не включвайте уреда в контакта за електрическа самобръсначка или сешоар.

ПРЕМЕЩВАНЕ И ТРАНСПОРТ



След транспортиране оставете пералната машина в покой за поне 2 часа преди да я свържете към електрическата мрежа.

Препоръчваме монтажът и връзките да бъдат извършвани от квалифициран персонал.

Преди да свържете уреда прочетете инструкциите за употреба.

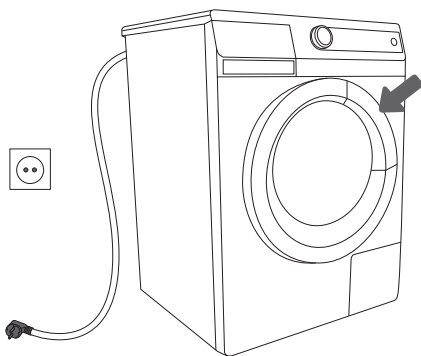
Сервизни или гаранционни претенции, породени от неправилно свързване или използване на устройството, няма да бъдат покривани от гаранцията.

ПОСЛЕДВАЩО ТРАНСПОРТИРАНЕ

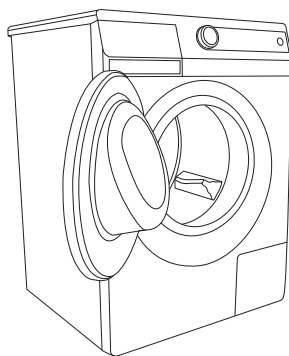
Преди да транспортирате пералната машина, поставете поне един блокиращ елемент (защита при пренасяне), за да предотвратите повреда в уреда.

ПРЕДИ УПОТРЕБА

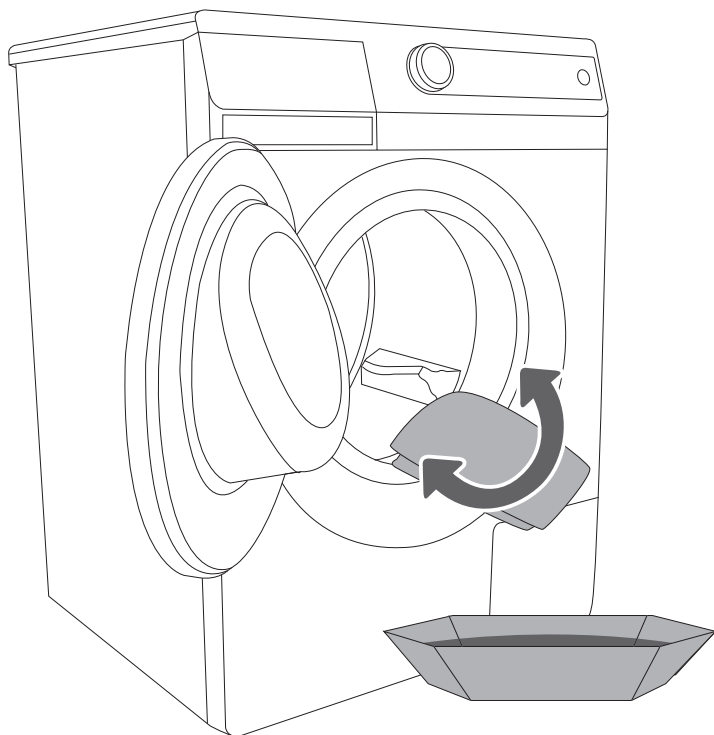
Отворете вратата на изключената перална машина, като дръпнете лостчето към вас.



1



2



Почистете барабана на пералнята преди да я използвате за първи път. Използвайте влажна кърпа и мек почистващ препарат, или включете програмата за самопочистване.

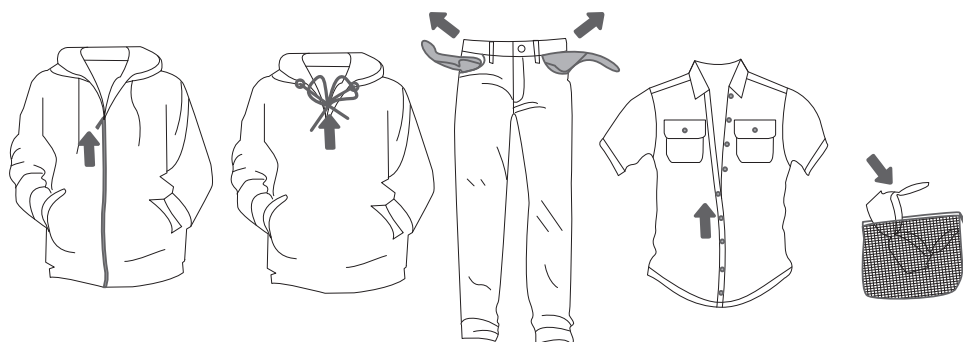
СТЪПКИ ЗА ПРАНЕ (1 - 7)

1. СЪПКА: ПРОВЕРЕТЕ ЕТИКЕТИТЕ НА ВАШИТЕ ДРЕХИ

Нормално пране Деликатно пране	Максимална температура 95 °C  	Максимална температура 60 °C  	Максимална температура 40 °C  	Максимална температура 30 °C  	Ръчно пране 	Прането не е позволено 
Избелване	Избелване в студена вода 			Избелването не е позволено 		
Химическо чистене	Химическо чистене с всички препарати 	Перхлоретилен R11, R113, Керосин 	Химическо чистене с керосин, чист спирт и R 11 	Химическото чистене не е позволено 		
Гладене	Максимална температура на гладене 200 °C 	Максимална температура на гладене 150 °C 	Максимална температура на гладене 110 °C 	Гладенето не е позволено 		
Сушене	Поставете на плоска повърхност 	Прострете мокро  Прострете 	Висока температура  Ниска температура 	Сушенето в машина не е позволено 		

2. СЪПКА: ПОДГОТОВКА ЗА ПРОЦЕСА НА ИЗПИРАНЕ

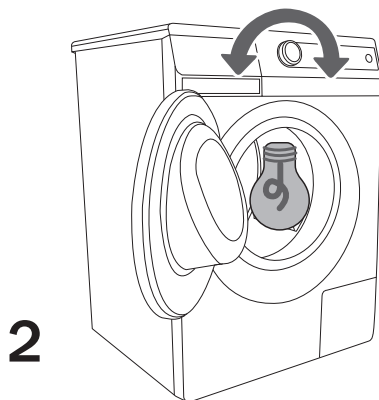
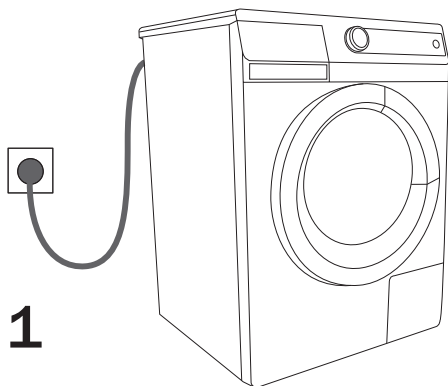
1. Сортирайте прането според вида на материята, цвета, замърсеността и разрешената температура за пране (вижте Таблица с програми).
2. Закопчайте всички копчета и затворете циповете, вържете връзките и обърнете джобовете на обратно. Отстранете всякакви метални орнаменти, които могат да повредят дрехите или вътрешността на пералната машина, или да запушат канала.
3. Поставайте много деликатно пране и малки предмети в специалната чанта за пране. (Специалната текстилната торбичка се предлага отделно.)



ВКЛЮЧВАНЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

Свържете пералната машина към контакта от мрежата, като използвате захранващия кабел, и към водопроводната мрежа.

За да активирате осветлението в барабана (само за някои модели), завъртете програматора в произволна позиция.

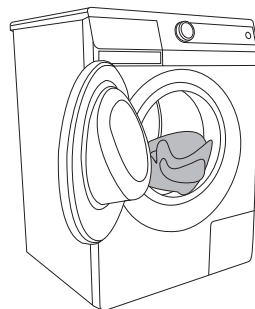
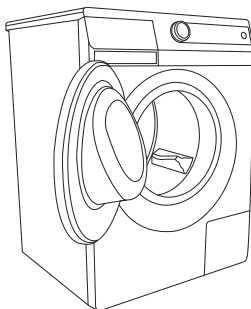
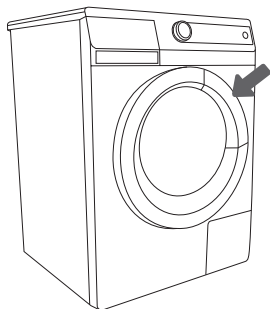


ЗАРЕЖДАНЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

Отворете вратата на пералнята, като дръпнете лостчето към вас.

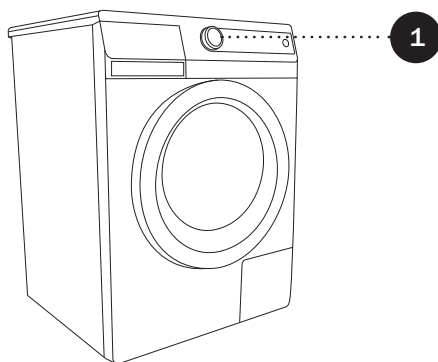
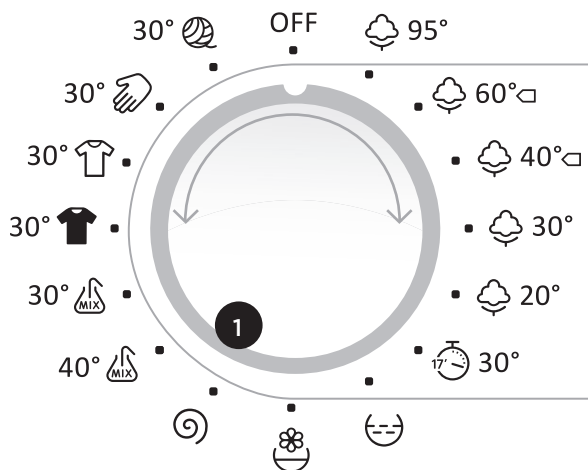
Поставете прането в барабана (преди това се уверете, че барабанът е празен).

Затворете вратата на пералната машина.



3. СЪПКА: ИЗБОР НА ПРОГРАМА

За да изберете **програма**, завъртете програматора наляво или надясно (в зависимост от вида или замърсеността на дрехите). Вижте Таблица с програми.



По време на операция програматорът няма да се върти автоматично.

Програмите за пране са цялостни и включват всички етапи на изпиране, включително омекотяване и центрофугиране.

ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ

Програма:	Макс. тегло	Вид пране	Възможни комбинации
 Памук 20 °C - 95 °C	7 kg/ 6 kg 6 kg"/ 5,5 kg"	Обикновено памучни и ленени тъкани (кърпи за лице, бельо, тениски, кухненски текстил и бельо, плетени чорапи, покривки, кухненски кърпи и др.).	• центрофугиране • стоп помпа  • нормално • еко грижа  • пестене на време • предпране* • антиалергично* • допълнително вода (*освен при 20 °C)
 Кратка прог 17' 30 °C	2 kg/ 2 kg 1,5 kg"	Слабо замърсени облекла, освежаване на пране и т.н. - пести време и енергия.	• центрофугиране • стоп помпа  • нормално
 Микс /Синтетика 30 °C - 40 °C	3 kg/ 3 kg 3 kg"/ 2,5 kg"	Цветно пране (дрехи с подобни цветове), произведени от здрави и смесени тъкани (панталони, тениски, рокли и др.) и други облекла от полиестер, полиамид или дрехи, произведени от материи, съдържащи синтетични и памучни влакна (ризиди, блузи и др.).	• центрофугиране • стоп помпа  • нормално • еко грижа • пестене на време • предпране • антиалергично* • допълнително вода (*освен при 30 °C)
 Идеално черно 30 °C	2,5 kg/ 2,5 kg 2 kg"	Тъмно пране, което се пере със специален препарат за черни тъкани, с леко въртене на барабана и с по-ниска скорост на центрофугиране.	• центрофугиране • стоп помпа  • нормално
 Ултра бяло 30 °C	2,5 kg/ 2,5 kg 2 kg"	Деликатно, слабо замърсено пране като сутиени и дантелено бельо, което се изпира със специални препарати за бяло, деликатно пране, при ниски температури и с леко въртене на барабана и по-ниска скорост на центрофугиране.	• центрофугиране • стоп помпа  • нормално
 Ръчно пране / Деликатно 30 °C	2,5 kg/ 2,5 kg 1,5 kg"	Деликатно пране от лен, коприна, вълна или вискозна коприна, етикирани само за ръчно пране (роки, поли, блузи и др.), и пердета. Много нежна програма, която запазва тъканта на дрехите ви.	• центрофугиране • стоп помпа  • нормално • пестене на време • допълнително вода • предпране
 Вълна 30 °C	2 kg/ 2 kg 1 kg"	Вълнени облекла и дрехи със смесени тъкани, съдържащи вълна (пуловери, шалове и др.), означени като подходящи за машинно пране.	• центрофугиране • стоп помпа  • нормално • пестене на време • допълнително вода

"Данни за модела SLIM

Частични програми	Тези програми са независими. Използвайте ги, когато смятате, че не ви е необходима пълна програма на изпиране. Преди да изберете нова програма пералната машина трябва да бъде зададена в положение "OFF" за около 1 секунда. Намалете оборотите, като натиснете бутона (3).
 Изплакване	Изплаква прането (включително ръчно изпраните дрехи) без да центрофугира между циклите на изплакване, с една центрофуга накрая. Можете да изберете допълнително изплакване, като натиснете бутона (5b).
 Омекотяване	Омекотява, колосва или овлажнява предварително изпраните дрехи. Можете да използвате програмата и като кратко изплакване, но без да се добавя омекотител. Програмата е подсилена с допълнително изплакване. Можете да изберете допълнителното изплакване, като натиснете бутона (5b).
 Центрофуга/ Изпомпване	Центрофугира прането. Ако желаете да изпомпате водата от машината без да използвате центрофугата, натиснете няколко пъти бутона (4), за да намалите стойността до  (Изпомпване).



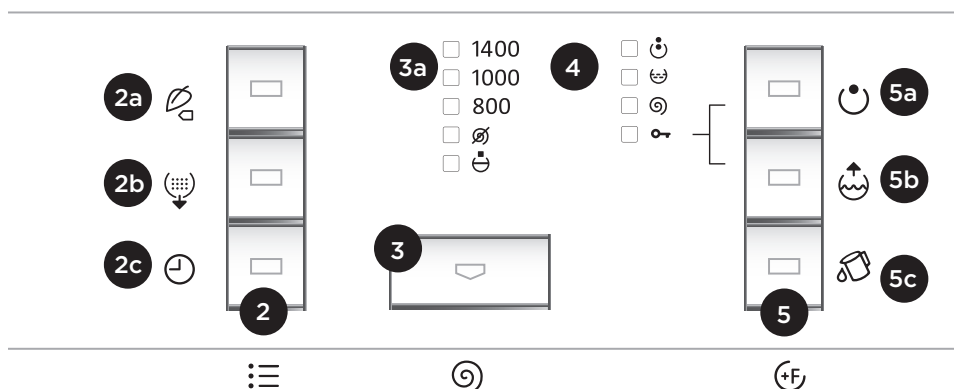
За подобряване на резултатите от прането, препоръчваме 2/3 зареждане при програми Памук.

4. СЪПКА: ИЗБОР НА НАСТРОЙКИ

Всяка програма включва основни настройки, които могат да бъдат променени.

За да промените настройка, натиснете съответния бутон (преди да натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА).

Някои функции не могат да бъдат избирани с определени програми; светлинен сигнал ще указва, когато има такъв случай (виж Таблица с програми).



2

Режим на изпиране (SensoCare)

НОРМАЛНА грижа - NORMALcare

(основни настройки)

ECO грижа - ECOcare

(изпиране, което пести електроенергия – повече време, по-малко вода).

Грижа към АЛЕРГИИ - ALLERGYcare

(за дрехи, принадлежащи на хора, които са особено чувствителни към препарати – използва се повече вода и допълнително изплакване)

Грижа за ВРЕМЕТО - TIMEcare

(изпиране, което пести време – по-кратко време за изпиране, повече вода).

Половин зареждане се препоръчва за програма Памук.

Лампичката върху бутона за избрания режим на изпиране свети.

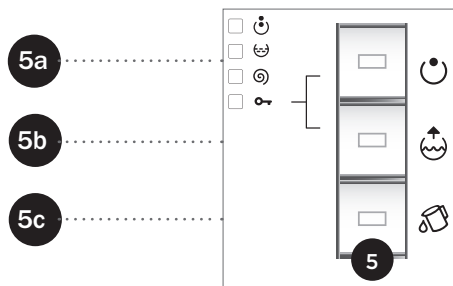
Центрофугиране

Можете да промените на стъпки оборотите на избраната програма като поставите предварително зададената стойност в положение  (изпомпване на водата без центрофугиране). Последната настройка е “стоп помпа”  и при нея дрехите остават намокрени във водата от последното изплакване. Използвайте тази опция, ако желаете да предотвратите намачкване на дрехите, когато знаете, че няма да можете да ги извадите от пералнята веднага след приключване на програмата.

Лампичката до избраните обороти на центрофугиране свети.

Центрофуга 600+ може да бъде избрана при определени модели (+ означава, че времето за центрофугиране е удължено с 1 минута).

5. СЪПКА: ИЗБОР НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ



За да включите/изключите функция, натиснете съответния бутон (преди да натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА).

Някои функции не могат да бъдат избирани с определени програми; светлинен сигнал ще указва, когато има такъв случай (виж Таблица с програми).

5a

Предпране

За пране на силно замърсени дрехи особено такива с упорити повърхностни петна.

5b

Допълнително вода

Изпиране с допълнително количество вода и допълнително изплакване за някои от програмите.

5c

Самопочистване

Премахва замърсяването, бактериите и всички неприятни миризми от вътрешността на пералната машина.

Тази настройка може да бъде избрана единствено при програма Памук 95 °C (Normal Care); натиснете бутон (5c). Ако я прилагате, не можете да избирате други функции. Изпразнете барабана на пералната машина и прибавете малко прах за пране. В пералнята не трябва да има никакви дрехи, докато програмата е активна.

Препоръчваме ви да изпълнявате програмата за самопочистване поне веднъж месечно.



5a

+

5b

Защита от деца

Функция за безопасност. За да включите защитата от деца, натиснете едновременно бутоните (5a) и (5b) и ги задръжте за поне 3 секунди.

Активирането се потвърждава чрез включване на сигналната лампичка.

За да изключите функцията, следвайте същата процедура. Докато функцията за защита от деца е включена, програмата, настройките и допълнителните функции не могат да бъдат променени. Можете да изключвате пералнята единствено като завъртите програматора (1) в положение "0".

Функцията за защита от деца остава включена дори след като сте изключили пералнята. За да изберете нова програма, първо трябва да изключите функцията за защита от деца.



Когато изключите уреда от мрежата, всички настройки освен настройката за защита от деца, се връщат към фабрично зададените стойности.

РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ

Ако не бъде избрана програма, или не бъдат извършени други действия след като пералната машина бъде пусната, светлините по бутоните и тези, указващи нивата на цикъла на пране, ще се изключат след 5 минути. Светлината на бутона START/PAUSE ще светне.

P_0 = измерена мощност в 'изключен режим' [W]	0,09
P_I = измерена мощност във 'включен режим' [W]	1,16
T_I = Време във 'включен режим' [мин]	10,0



Ниската температура на водата, слабото напрежение в мрежата и малкото количество дрехи за пране могат да се отразят на времето за изпиране.

6. СЪПКА: СТАРТИРАНЕ НА ПРОГРАМА

Натиснете бутона (6) СТАРТ/ПАУЗА.



Индикаторните лампички на избрани бутони и индикаторните лампички за етапите на пране ще светят.

7. СЪПКА: КРАЙ НА ПРОГРАМАТА ЗА ПРАНЕ

Индикаторните лампички за етапите на пране ще мигат.



1. Отворете вратата на пералната машина.
2. Извадете прането от барабана.
3. Затворете вратата!
4. Спрете крана за водата.
5. Изключете уреда (завъртете програматора (1) в позиция "OFF").
6. Изключете захранващия кабел от контакта.



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



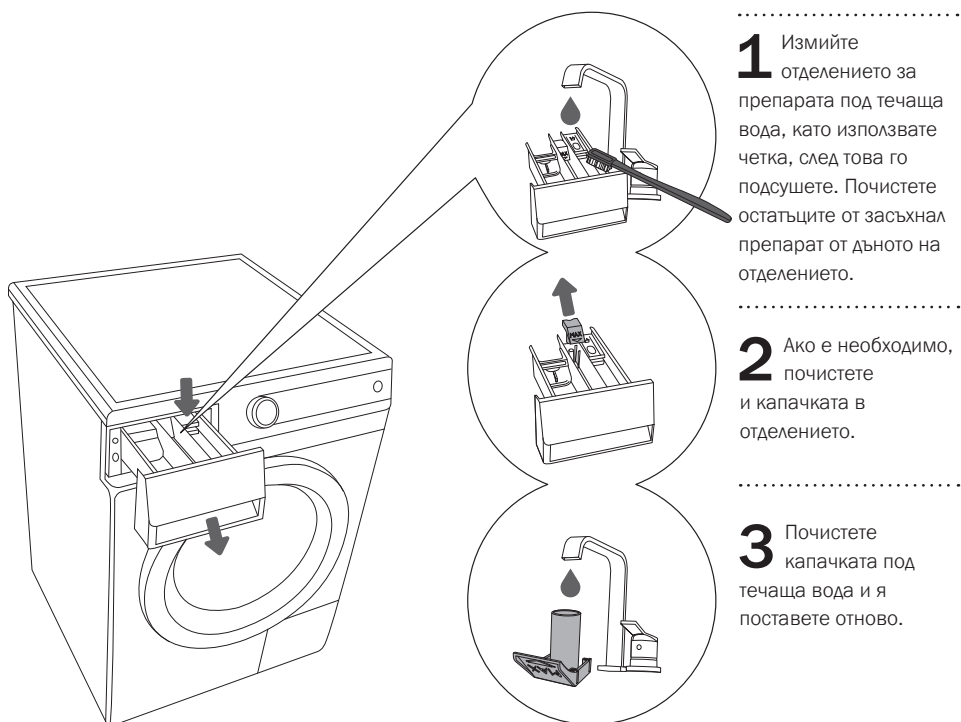
Преди почистване изключете пералната машина от електрическата мрежа!

Не позволявайте на деца да почистват уреда или да извършват поддръжка без наблюдение от възрастен!

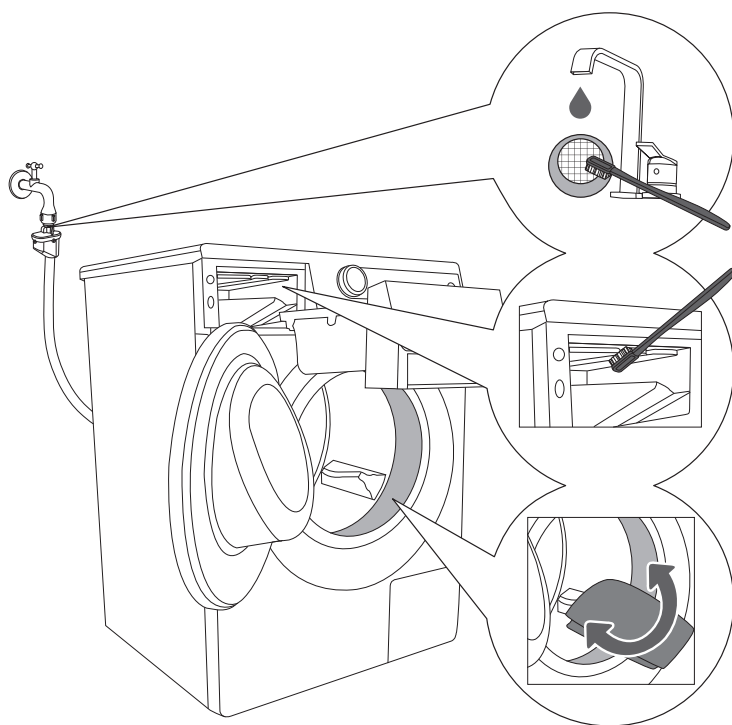
ПОЧИСТВАНЕ НА ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА ПРЕПАРАТ

Ако е необходимо, почистете отделението за препарата.

Извадете го изцяло от корпуса, като натиснете освобождаващия механизъм.



ПОЧИСТВАНЕ НА КОРПУСА НА ОТДЕЛЕНИЕТО ЗА ПРЕПАРАТ, МРЕЖАТА НА МАРКУЧА ЗА ВХОДНАТА ВОДА И ГУМЕНИЯ МАНШОН НА ВРАТАТА



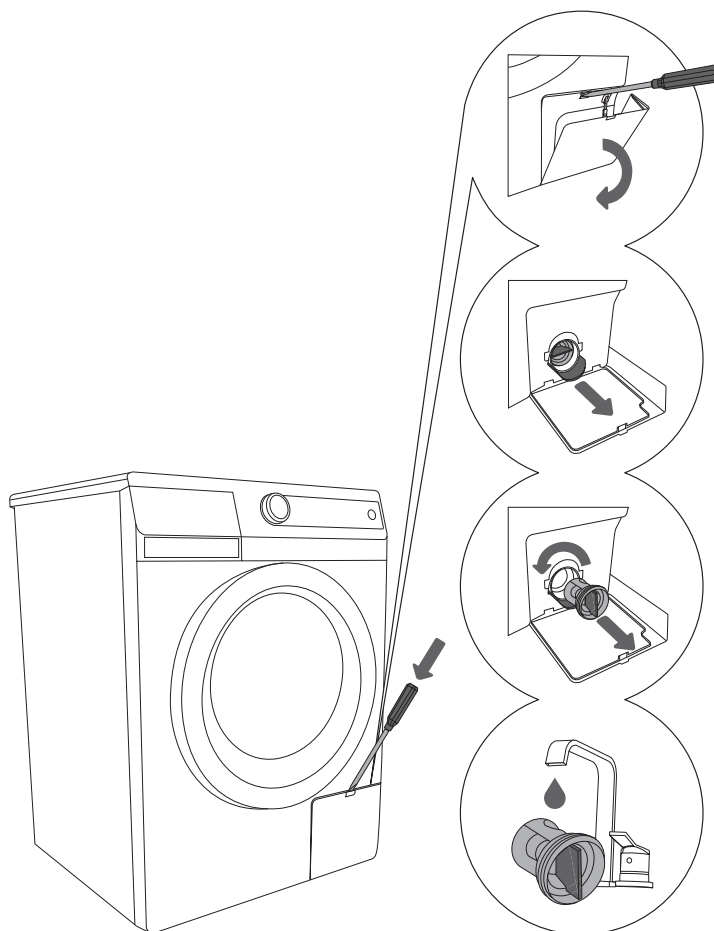
1 Почистете мрежата на маркуча за входната вода под течаща вода.

2 Почистете областта за изплакване на пералнята с четка, като обърнете особено внимание на отворите в горната част на камерата за изплакване.

3 След всяко пране почиствайте гумения маншон на вратата. Това ще удължи времето, в което можете да го използвате.

ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТРА

При почистването е възможно да протече малко количество вода. Ето защо ви препоръчваме преди да започнете почистването да постелите попивателна кърпа на пода.



1 Свалете капака на филтъра като използвате отвертка или подобен инструмент.

2 Преди да почистите филтъра свалете фунията за отходната тръба.

3 Внимателно завъртете филтъра по посока обратна на часовниковата стрелка. Извадете филтъра (и оставете водата бавно да изтече).

4 Почистете филтъра под течаща вода.

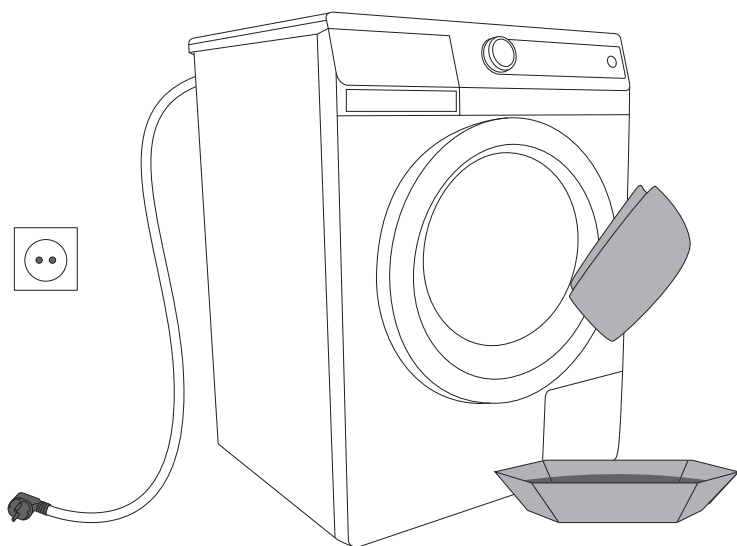


Поставете филтъра обратно, както е показано на илюстрацията, и го стегнете, като завъртите по посока на часовниковата стрелка. Почистете повърхността на уплътнението, за да сте сигурни, че сте прилепне добре.

Почиствайте регулярно филтъра особено в случаите, когато перете мъхести дрехи.

ПОЧИСТВАНЕ НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

Почиствайте корпуса на пералната машина, като използвате мека почистваща кърпа и неагресивен препарат.



Преди почистване изключете пералната машина от електрическата мрежа!

Можете да се запознаете с възможностите за допълнително оборудване и артикулите за поддръжка на нашата интернет страница: www.gorenje.com

ПРЕКЪСВАНЕ И ПРОМЯНА НА ПРОГРАМАТА

Ръчно прекъсване

Програмата може да бъде отменена / прекъсната, като завъртите програматора (1) в позиция “ИЗКЛЮЧЕНО”.

Ако в машината има вода, изберете бутона за допълнителна програма (центрофуга (+ изпомпване Ø) (3).

Лични настройки

Можете да промените оригиналните настройки на всяка програма. Когато изберете програма и допълнителни функции, можете да запазите (съхраните) тази комбинация като натиснете бутона START/PAUSE и задържите за 8 секунди. Когато програмата е запазена, всички светлини ще сигнализират.

Програмата ще остане запазена докато не я смените по същия начин.

БУТОН ПАУЗА

Можете да спрете програмата по всяко време, като натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА. Ако в барабана няма вода, ще можете да отворите вратата на пералнята след кратко време. В противен случай вратата не може да се отвори. За да възстановите програмата, натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА.

ГРЕШКИ

Програмата ще прекъсне, ако уредът засече грешка.

Мигащите сигнални лампички ще ви предупредят за подобна ситуация (вижте раздела Отстраняване на проблеми).

Спиране на тока

Ако токът спре, програмата прекъсва. Когато електроснабдяването се възстанови, натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА, за да възобновите програмата на пералната машина.

Отваряне на вратата (Временно спиране/Промяна на програма)

Пералната машина трябва да се отваря единствено, когато нивото на водата е достатъчно ниско. Ако не е, водата първо трябва да бъде изпомпана от уреда. (Използвайте програма за допълнително изпомпване или центрофуга).



Ако токът спре, докато барабанът все още е пълен с вода, внимавайте да не отворите вратата преди да я изпомпате. (вижте Програми/частични програми: Центрофуга/изпомпване).

КАКВО ДА НАПРАВИТЕ ...?

Пералната машина автоматично контролира работата на отделните функции в цикъла на пране. Ако се получи грешка или повреда, това се отчита от двете сигнални лампички, които започват да мигат ритмично. Видът на грешката се определя от броя премигвания на сигналните лампички. Машината ще сигнализира за неизправност, докато не бъде изключена. Ако повреда е в нагревателната система, пералнята ще завърши програмата без да подгрява водата. Пералната машина може да сигнализира за грешки и при различни смущения, причинени от околната среда (например електроуреди). В тези случаи:

- изключете уреда и изчакайте няколко секунди,
- включете уреда и повторете програмата.
- Ако грешката отново се появи, се свържете със сервизния център (Кол център).



Гаранцията не покрива повреди, причинени от смущения в околната среда (мълнии, електрическа мрежа, природни бедствия и др.).

ТАБЛИЦА ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Повреда	Възможна причина	Какво да направите...?
Машината не работи.	Пералнята не е включена към захранването.	Проверете дали: - има ток в контакта, - предпазителът е наред, - щекерът е в контакта.
От пералнята тече вода.	- Филтърът не е затегнат. - Маркучът за входната вода не е здраво стегнат към машината или спирателния кран. - Маркучът за отходната вода е паднал на пода.	- Стегнете филтъра здраво. - Стегнете маркуча за входната вода. - Закрепете маркуча за отходната вода към канала.
Пералнята се движи по време на работа.	- Машината не е добре нивелирана. - Скобите за транспортиране не са свалени.	- Нивелирайте пералнята с помощта на регулируемите крачета. - Свалете скобите за транспортиране.
Пералнята вибрира при центрофугиране.	Прането не е равномерно разпределено особено когато перете малко дрехи (например само един халат).	Това е нормално, машината ще намали оборотите, ако вибрациите са твърде силни. Перете повече дрехи.
Твърде много пяна при прането.	Поставили сте повече препарат.	Използвайте праха за пране според инструкциите на производителя и в зависимост от твърдостта на водата и замърсеността на прането. Използвайте само перилни препарати за машинно пране.
Прането не е добре центрофугирано. Няма индикация за грешка.	Включена е функцията UKS* на машината. Пералната машина автоматично намалява оборотите като резултат от неравномерното разпределение на прането.	Машината работи нормално. Перете различни по размер дрехи.
По прането се появяват мазни петна.	Поставили сте по-малко препарат (прането е било силно замърсено).	Изперете отново дрехите. Прибавете повече прах, ако облеклата са по-замърсени или използвайте течен препарат.
След изпирането дрехите изглеждат като на петна.	- Използвали сте течен препарат или препарат за цветно пране без избелващи съставки. - Избрали сте неподходяща програма.	- Използвайте препарат с избелващи съставки. - Използвайте препарат за премахване на петна.
Върху прането остават следи от бял прах.	Причината не е недостатъчно изплакване, а неофосфатните препарати, които съдържат неразтворими съставки (зеолити) за омекотяване на водата. Възможно е тези съставки да попаднат върху прането.	- Веднага изплакнете повторно прането. - Използвайте течни препарати, които не съдържат зеолити. - Опитайте се да отстраните праха с четка.
В отделението за препарата остава прах.	Налигането на водната струя е малко. Част от препаратата може да залепне към отделението, когато се намокри.	- Почистете мрежестия филтър на маркуча за входната вода. - Почистете отделението преди да поставите препаратата.
Омекотителят не е изцяло отмит или в отделението е останала вода.	Капачето не е правилно поставено или се е запушило.	Почистете отделението и поставете капачето стабилно на мястото му.

Повреда	Възможна причина	Какво да направите...?
В барабана се появява неприятна миризма.	- Във филтъра има остатъци от тъкани, перилен препарат и омекотител. - В барабана се развиват микроби.	- Почистете филтъра. - Включете самопочистващата програма (вижте раздела Избор на допълнителни функции).
Времето за изпиране в по-дълго от обикновено. Времето, указано на дисплея, се променя по време на работния цикъл.	- Температурата на входната струя е ниска. - Машината е включила системата UKS* поради неравномерното разпределение на прането. - Слабо напрежение в мрежата. - Електроснабдяването е било прекъснато.	- Времето за приключване на програмата може да бъде до 60% по-дълго; това не е индикация за неизправност. - Времето за изпиране се удължава с времето, през което не е имало ток. - Допълнителните изплаквания може да увеличат времето за приключване на програмата.
ГРЕШКА 2 Програмата не започва • В началото на цикъла: сигналната лампичка на бутона СТАРТ/ПАУЗА мига (ако пералната засече грешка – светлините ще индикират с периодически двойно светкане).	Вратата е отворена или не е затворена добре.	- Затворете вратата като я натиснете към машината. - Натиснете отново бутона СТАРТ.
ГРЕШКА 3 Водата не достига до пералната машина. (след приблизително 4 минути грешката ще бъде отчетена – лампичките ще мигат на определени интервали)	- Нивото на водата не е достигнато. - Притоът на вода е нарушен.	Проверете дали: - кранът е отворен, - мрежестият филтър на маркуча е почистен. - Натиснете отново бутона СТАРТ.
ГРЕШКА 6 Температурата на програмата не е достигната. (уредът ще отчете грешката – сигналните лампички ще мигат шест пъти на определен интервал).	- Проблем с нагревателя. - Входната струя е много студена. - Ръчно е добавена вода.	- Изключете уреда и изчакайте няколко секунди. - Включете уреда отново и повторете програмата. - Ако отново се появи съобщение за грешка, се свържете със сервизен техник.
ГРЕШКА 7 Водата не се изпомпва добре или изобщо не се изпомпва. (пералната ще отчете грешката – сигналните лампички ще мигат седем пъти на определен интервал)	Маркучът за отходната вода е запушен.	Проверете дали: - филтърът е почистен, - маркучът за мръсната вода не е запушен, - каналът не е запушен, - маркучът за мръсната вода е поставен по-високо от 1 метър. - Натиснете отново бутона СТАРТ.

* UKS: Универсален контрол за стабилност – тази функция намалява вибрациите при центрофугиране

Ако не успеете да отстраните неизправностите независимо от предложенията в горната таблица, се свържете с най-близкия упълномощен сервиз. Поправката на повреди, причинени от неправилно свързване или използване на уреда, не се покрива от гаранцията и се заплаща от клиента.

СЪВЕТИ ЗА ПРАНЕ И ИКОНОМИЧНО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВАШАТА ПЕРАЛНА МАШИНА

Изперете новите си цветни дрехи отделно първия път.

Перете силно замърсените дрехи в по-малки количества и с повече перилен препарат, или активирайки цикъл предпране.

Третирайте упоритите петна с препарат за почистване на петна преди същинското изпиране. Препоръчваме ви да прегледате раздела “Съветите на баба за естествено премахване на петна”.

Препоръчваме ви да перете слабо замърсените дрехи с програми без предпране, като използвате по-кратки програми (например Грижа за времето) и по-ниски температури на изпиране.

Ако често или преимуществено перете при ниски температури с течен перилен препарат, това може да доведе до развитието на микроби, които са причина за появата на неприятна миризма в пералната машина. За да предотвратите това, ви препоръчваме понякога да активирате самопочистващата програма (вижте раздела ПРАНЕ / Избор на допълнителни функции).

Избягвайте да перете малко дрехи, за да спестите енергия и да получите по-добри резултати.

Разплетете омоталите се една в друга дрехи преди да ги поставите в барабана.

Използвайте само препарати за машинно пране. Използвайте перилните препарати според инструкциите на производителя и в зависимост от температурата на изпиране и избраната програма.

Ако нивото на твърдост на водата надвишава 14° dH градуса, използвайте омекотител за водата. Ако не използвате подобен омекотител и нагревателят се повреди, гаранцията няма да покрие поправката му. Проверете информацията за твърдостта на водата в местното ВиК дружество.

Не препоръчваме използването на избелващи препарати на хлорна основа, защото това може да повреди нагревателя.

Не добавяйте втвърдени бучки прах в отделението, защото тръбите на пералната машина могат да се запушат.

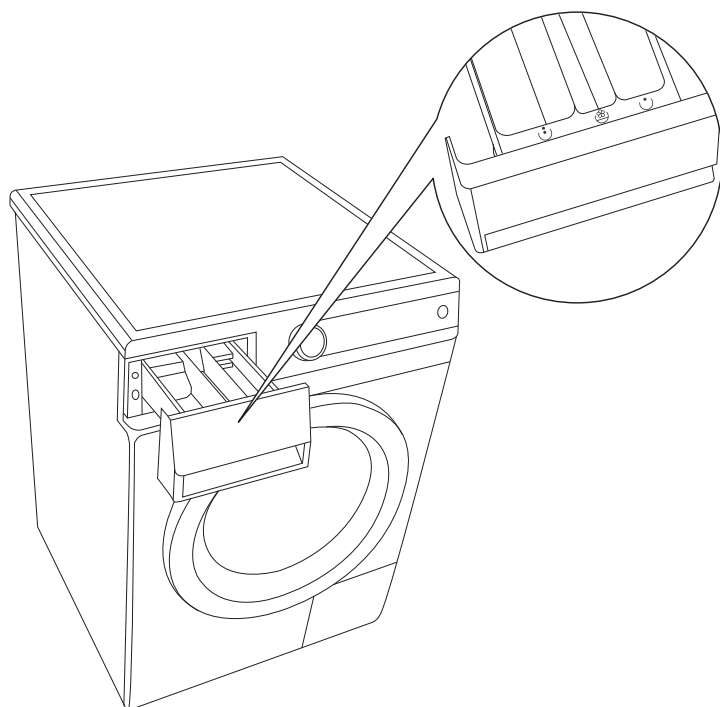
Ако използвате гъст течен омекотител, ви препоръчваме да го разредите с вода, за да предотвратите запушване на отворите на отделението.

Течните препарати са предназначени само за основно пране без програма с предпране.

Високите обороти оставят по-малко влага в дрехите. По този начин времето за сушене в сушилната машина намалява и се пести енергия.

Скала за твърдост	Степен на твърдост			
	°dH (°N)	mmol/l	°fH(°F)	p.p.m.
1 - мека	< 8,4	< 1,5	< 15	< 150
2 - средна	8,4 - 14	1,5 - 2,5	15 - 25	150 - 250
3 - твърда	> 14	> 2,5	> 25	> 250

Ако водата е твърда, добавете препарат според таблицата за Степен 1 и съответното количество омекотител за вода (според инструкциите на производителя).



Пералната машина има преграда в отделението за препарата, така че да можете да добавите течен препарат в централното отделение (в зависимост от модела). Ако използвате прах за пране, преградата се отваря, а ако използвате течен препарат - тя се спуска.

Ако изберете предпране ☺, само добавете прах за пране в съответното отделение ☺ на диспенсера.

☺	Предпране
☺	Пране
☺	Омекотяване

СЪВЕТИТЕ НА БАБА ЗА ЕСТЕСТВЕНО ПРЕМАХВАНЕ НА ПЕТНА

Преди да използвате специални препарати за премахване на петна, опитайте следните естествени начини за третирането им, които щадят околната среда.

Обърнете внимание, че петната трябва да се почистват бързо! Намокрете петното с помощта на попивателна кърпа или кухненска хартия; след това изплакнете със студена (хладка) вода, но никога с гореща!

Петно	Премахване на петното
Цветни лакове	Използвайте разребител за боя и после изплакнете със сапунена пана (първо изпробвайте на скрито място)
Боровинки	Лен – наикиснете в суроватка и после изплакнете първо със студена вода и след това с топла Вълна – първо използвайте лимонов сок, след това изплакнете Коприна – използвайте алкохол (разреден спирт)
Чай	Изплакнете със студена вода (ако е необходимо, натъркайте със сапун против петна)
Шоколад	Изплакнете с хладка сапунена вода; използвайте лимонов сок и изплакнете;
Масило	Използвайте лимонов сок и изплакнете Използвайте мляко, изчакайте докато изсъхне и после изплакнете
Флумастери	Използвайте смес от оцет и алкохол (разреден спирт) (1:1) и после изплакнете Използвайте топъл лимонов сок и изплакнете
Горчица	Изплакнете с хладка вода или наикиснете в соден разтвор и после изплакнете
Ягоди	Наикиснете в смес от оцет и вода
Яйца	Поръсете със сол и изчакайте да изсъхне
Какао	Бели тъкани – наикиснете в солена вода
Къри, куркума	Използвайте разтвор на глицерин и после изплакнете
Катран	Използвайте обикновено или фъстъчено масло и след това изперете
Кафе	Изплакнете или наикиснете в солена вода
Писалка	Напръскайте с лак за коса, изчакайте да изсъхне и изплакнете със смес от оцет и вода Намокрете с водка и наикиснете
Моркови	Използвайте твърд сапун, наикиснете във вода и изплакнете
Боя за обувки	Използвайте олио и после изплакнете
Кръв	Изплакнете със студена вода
Засъхнала кръв	Наикиснете петното във вода, наикиснете в солена вода и изперете със сапунена вода

Петно	Премахване на петното
Лепенки	Изгладете, като поставите хартиена кърпа между ютията и тъканта
Лепило	Накиснете в алкохол/ разреден спирт (или смес от оцет и вода) и после изплакнете
Грим	Използвайте препарат за почистване на стъкло и хартиена кърпа
Масло	Изплакнете в сапунена вода (ако дрехата го позволява);
Мазнина	Покривка – поръсете с хлебна сода и изчеткайте след известно време Вълна – отстранете с минерална вода Използвайте смес от хлебна сода и вода (или паста за зъби), изчакайте да изсъхне и след това остържете Пресни петна – поръсете с картофено нишесте и после изчеткайте Мляко – първо изплакнете със студена вода, а после с топла
Изгорено	Намокнете изгорената част (например при гладене) с оцет, лимонен сок или сок от лук, и след това изплакнете
Домати	Натъркайте петното със суров картоф и после изплакнете с топла сапунена вода
Плесен	Накиснете в топла суроватка и после изплакнете със студена вода
Пот	Накиснете в лимонена киселина (12 g/l вода), разтвор на боракс или неразреден оцет, и после изперете Деликатно пране, вълна – избършете с неразреден оцет коприна – сварете картофите в несолена вода, оставете да изстине, прибавете алкохол и използвайте разтвора, за да изперете коприната
Червено цвекло	Изплакнете със студена вода (или използвайте боракс), накиснете и после изперете
Червено вино	Поръсете със сол, натъркайте с лимонен сок и изплакнете
Червило	Изплакнете със смес от хладка вода и шампоан
Ръжда	Покрийте със смес от лимонен сок и сол (първо изпробвайте на скрито място) Накиснете в сок от ревенени стъбла
Плодове	Изплакнете с вода, избършете остатъка с оцет или лимонен сок, и после изперете
Плодов сок	Покрийте със сол и вода, оставете за 15 минути да действа и след това изперете
Сажиди	Не търкайте, духнете, поръсете с брашно или сол, и изстипайте; или, накиснете с бял хляб
Смола	Поставете дрехата в плик и я замразете, а после изстържете замразеното петно; за вълна намажете с масло или мазнина и изперете
Машинно масло/ смазка	Избършете с масло и изперете
Спанак	Натъркайте със суров картоф и изперете
Щампи	Натъркайте с лимонен сок и сол и изплакнете
Трева	Използвайте разреден лимонен сок и изперете; ако петното е върху дънков плат, използвайте паста за зъби, оставете да изсъхне, и после изперете
Воськ	Поставете дрехата в плик и я замразете, и след това изстържете воська; поставете хартиена кърпа върху петното и изгладете; след това изперете
Дъвка	Поставете дрехата в плик и я замразете, а после отстранете дъвката

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Опаковката на пералната машина е произведена от материали, които са подходящи за рециклиране, изхвърляне или унищожаване без опасност от замърсяване на околната среда. За тази цел опаковъчните материали имат подходящите означения.



Символът върху продукта или опаковката му показва, че този продукт не трябва да се третира като обикновен домакински отпадък. Той трябва да бъде предаден в упълномощен събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Когато **изхвърляте** стария уред се уверете, че сте премахнали захранващия кабел и сте унищожили заключващия механизъм на вратата, за да предотвратите случайното ѝ затваряне (безопасност за деца).

Като **предадете** този продукт на правилното място, вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. За подробна информация относно изхвърлянето на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата, отговорна за събирането на вторични суровини, или към магазина, откъдето сте закупили продукта.

ГРАФИК (TIME TABLE)

Програми	Темп. [°C]	NORMAL (НОРМАЛНО)	ECOLOGICAL (ЕКОЛОГИЧНО)	TIME (ВРЕМЕ)	ALLERGY (АНТИАЛЕРГИЧНО)
		Време за пране [min]			
Изкл	-	-	-	-	-
Памук	95	170	185	130	183
Памук	60	159	181 ☐	92	161
Памук	40	189	160 ☐	74	138
Памук	30	121	106	67	133
Памук	20	114	112	66	-
Кратка прог 17'	30	17	-	-	-
Изплакване	-	23	-	-	-
Омекотяване	-	16	-	-	-
Центрофуга	-	14	-	-	-
Микс/Синтетика	40	113	114	53	111
Микс/Синтетика	30	79	102	46	-
Идеално черно	30	78	-	-	-
Ултра бяло	30	72	-	-	-
Ръчно пране	30	53	-	37	-
Вълна	30	42	-	27	-

ТАБЛИЦА ЗА ОБИЧАЙНА КОНСУМАЦИЯ

Програма	Макс. тегло [kg]	Темп. [°C]	Центрофуга [обороти]	Остатъчно количество влага [%]	Консумация на вода [л]	Консумация на електро- енергия [kWh]
Памук						
(A-30%) ECO* □	7 / 3,5**	60	600-1400	80-53	51	0,84 / 0,73**
(A-30%) ECO* □	7 / 3,5**	40	600-1400	80-53	51	0,67 / 0,58**
(A-30%) ECO* □	6 / 3**	60	600-1400	80-53	49	0,70 / 0,67**
(A-30%) ECO* □	6 / 3**	40	600-1400	80-53	49	0,66 / 0,54**
(A-20%) ECO* □	7 / 3,5**	60	600-1400	80-53	52	0,95 / 0,80**
(A-20%) ECO* □	7 / 3,5**	40	600-1400	80-53	52	0,67 / 0,58**
(A-20%) ECO* □	6 / 3**	60	600-1400	80-53	50	0,85 / 0,72**
(A-20%) ECO* □	6 / 3**	40	600-1400	80-53	50	0,66 / 0,54**
(A-10%) ECO* □	7 / 3,5**	60	600-1400	80-53	52	1,05 / 0,90**
(A-10%) ECO* □	7 / 3,5**	40	600-1400	80-53	52	0,67 / 0,63**
(A-10%) ECO* □	6 / 3**	60	600-1400	80-53	50	1,00 / 0,85**
(A-10%) ECO* □	6 / 3**	40	600-1400	80-53	50	0,66 / 0,62**
SLIM						
(A-30%) ECO* □	6 / 3**	60	800-1400	62-53	49	0,79 / 0,64**
(A-30%) ECO* □	6 / 3**	40	800-1400	62-53	49	0,55 / 0,48**
(A-20%) ECO* □	6 / 3**	60	800-1400	62-53	50	0,89 / 0,71**
(A-20%) ECO* □	6 / 3**	40	800-1400	62-53	50	0,60 / 0,52**
(A-20%) ECO* □	5,5/2,75**	60	800-1400	62-53	50	0,78 / 0,67**
(A-20%) ECO* □	5,5/2,75**	40	800-1400	62-53	50	0,52 / 0,46**

* Тестова програма според EN 60456 с избор на максимални обороти на центрофугата

** Половин зареждане

Стандартна програма за памук при 60°C ECO □ и 'Стандартна програма за памук при 40°C ECO □' са стандартните програми за пране, за които се отнася информацията на етикета. Тези програми са подходящи за изпирване на нормално замърсено памучно пране и са най-ефекасни що се отнася до разход на енергия и вода. Поради тази причина реалната температура на водата може да се различава от обичайната температура за съответния цикъл.



Поради разликите в типа и количеството пране, скоростта на центрофуга, волтажа, както и температурата и влажността в околната среда, измерените стойности за продължителност на програмата и консумацията на енергия могат да варират.

Запазваме си правото да коригираме грешките и да променяме информацията в инструкциите за употреба.

